





## СЛУХАЙ, УКРАЇНА, — ВЫКЛІКАЕМ НА СПАБОРНІЦТВА!

Паспяхове виканання падгід-  
ві є чотири гады висуває шераг  
буйніших задач па юзальненію  
фінансавай систэмі, забясіячан-  
ню високіх тэмпіа сац. будаўні-  
ства шахам стварэння значнага  
дзяржаўнага грашовага рэзэрву.  
Фінансавы плян зьліянецца ўнім  
з зьевінні ў нашай барацьбе за  
соц. ваступленне па ўсім фронце,  
за викананне пяцігодкі ў 4-тыры  
гады.

Асабліве ззначэнне для стварэн-  
ня фінансавай базы і забесіячан-  
ня поўнага виканання фінсплану  
мае мобілізацыя вольных сродкаў  
працоўнага насельніцтва.

### Улічваючы,

що ашчадкасі займаюць падзві-  
чайна адзіннавое месца ў агульна-  
савецкай систэмі, як масавы кредитны  
апарат, на які ўкладзена адказ-  
нейшая задача па зборанні воль-  
ных сродкаў, ЦК ЛКСМБ абавязвае  
յсе камітаты і ячейкі прыніць ад-  
паведныя заходы, каб зависі-  
ць з ўладам комсомолу ў разьвіції ашчад-  
справы, каб бы виканаў устано-  
лены ўрадам контрольны лічбы  
фінсплану, асабліва на вёсцы, як  
вельмі ёдстаяй, якая патрабуе  
сталай дапамогі з боку комсамоль-  
скай организацыі ўсей пролетарскай  
грамадкасці.

ЦК ЛКСМБ для практичнага вы-  
рашэння гэтай важнейшай задачы  
ад імя ўсіх комсамольскіх организа-  
ций Беларусі виклікае на со-  
спаборніцтва комсамольскіх организа-  
ций Украіны і бяре на сабе на-  
ступныя абавязкі:

### 1. Вылучыць

на сталую працу ў ашчадны  
запарт на менш 600 комса-  
мольцаў.

Вылучынне правесці на працу  
1931 г. па ўзгадненні ЦК з  
Кірауніцтвам ашчадкасі. Апошніе  
бяре на сабе абавязак належнай  
падрыхтоўкі вyzначаных таварышоў.

2. У метах актыўнаціі комса-  
мольскіх организацій на працы па  
ашчадсправе ЦК абавязаеца сіла-  
мі РН і нізовых комсамольскіх  
ячейк уцягнуць у ашчадкасі  
4,5 млн. руб. фізічных склада-  
ў якіх разыяроўваюцца між асобны-  
мі гарадскімі і рабочымі камітэтамі  
і даводзіцца да кожнай нізовой  
ячейкі на падставе напіядніга а-  
багаворыння, вyzначаючы заданыне  
на бюро ячейк і агульных сходах  
з метай организацыі сустачнага  
плану.

Гадавое заданыне разыбіваецца па  
квартальныя і месачныя. Разыбіўка  
заданыня па календарных термінах  
утвараецца гар. і райкасамі.

3. Каб виканаць заданыне і на-  
гуг разыбіць ашчадсправу, ЦК аба-  
вязаеца правесці наступныя  
мерапрыемстві:

а) праводзіць працоўнага комсамольскіх  
организацій агітацыйна-рэклама-  
чную працу спрод працоўных  
гораду і вёсکі з метай уцягнуць іх  
укладчыкамі ашчадкасі, для чаго

### Комсамольцы —

агітатары падтрымліваюць систэматичную  
сувязь з адпаведнымі ашчадкасамі, і камісіі садэйнічальны  
прымаючы ўсе меры да их акты-  
візаций;

б) комсамольскія ячейкі орга-  
нізуюць шэфства над мясцовыми  
ашчадкасамі, наставіўшы яго на  
практичныя рэйкі, шэфства павінна

выявіць ў систэматичнай сувязі з

ашчадкасамі, і праверы ёсць працы і

ашчадкасамі, і практичнай дзяяльносці



# НА ШТУРМ ЗАДАЧ ТРЭЦЯГА, РАШАЮЧАГА

Рэалізуем адоўзу IX зъезду ЎсесЛКСМ

Пастанова Бюро ЦК ЛКСМ

Сем год працы над выкананнем ленінскіх запаведаў былі гадамі работы і барацьбы партыі і рабоче клясы за пабудову соціялізму ў нашай краіне. Высока трывмае съязг Леніна бальшавіцкай партыі, вядзе пераможнае наступлэнне соціялізму па ўсім фронце, вынічаючы рашкі капіталізму ў нашай краіне.

Гэтая посыпехі стала магчымасцю для куючыя рашучы барацьбы партыі і рабоче клясы з усялікім опортуністичнымі адхіленнямі ад генэральнае лініі партыі, аслабіла в правым опортунізмам, як наебольш небясьцечным на даным этапе, і "левым" фразерам праводзячымі ў жыцці ленінскіе вучынне.

Посыпехі, якія мы маєм у справе соціялістычнага будаўніцтва—індустрыялізацыя краіны і рэкострукцыя сельскай гаспадаркі,—вынаходзячы ленінскіе пытанні "хто чаго" на і кампакты соняшніку, высокія тэмпы соп. будаўніцтва пры набывалым росьце энтузіазму рабочых мас, соп. спа борніцтва, ударніцтва, прадрашошацца пытанні аб заканчэнні пабудовы фундаманту соціялістычнай эканомікі СССР у 1931 г.

У гэтых гарачых днёх барацьбы за соціялізм ленінскім комсамолам звязаліся і звязаліся з іхнімі і першымі дзяламікомікамі комуністычнай партыі, і, пад яе кіраўніцтвам сваёй барацьбы і работы з гонарам апраўдаў уяўляе на сябе імя Леніна. Комсамол мае шмат посыпеху па ўзделу ў соп. будаўніцтве, але яшча больш работы стаішь уперадзе, на шляху соціялістычнага будаўніцтва.

Адоўзу 9-га зъезду УсесЛКСМ заўклікае ўсю рабочую моладзь ўсю армію ленінскага комсамолу Савецкай краіны да новых перамог у соціялістычнаму будаўніцтве. Для ўжывання адоўзу ЦК ЛКСМ заўклікае ленінскім комсамолам і рабоча-селянскую моладзь БССР мобілізацца на штурм за высокія тэмпы індустрыялізацыі краіны, за рэкострукцыю сельскай гаспадаркі і, на базе суцэльнай колектывізацыі—імкніць купажту як клясы, на барацьбу за генэральную лінію партыі супроты правых і "левых" опортуністічных, права-ляявічага блёку і прымірніцтва да іх, за

поўнае выкананне вытворчага програмы 3-га, рашаючага году паштгодкі, за пагадоўку ўступленне па ўдарных брыгадах, за 100 проц. ўступленне па часе моладзі ў комсамол. У выкананні адоўзу ЦК ЛКСМБ прапануе:

1) Райкомам і ячейкамі організаціяў распрацоўку адоўзу IX зъезду на сходах ячек, на нарадах актыву, на конферэнцыях рабочих моладзі, праводзячымі ленінскімі заклікі пад лёгунамі, 100 проц. ўзделу комсамольцаў за ўдарных брыгадах, паднімаючы соцспаборніцтва і ударніцтва на вышэйшую ступень у аўтавалыны вышынныя плянінанія і рационалізацыі.

2) Вісковы комсамол павінен яшча больш павялічыць тэмпы работы па правядзенію суцэльнай колектывізацыі і ліквідацыі яе базе купажту як клясы. Адоўзу заклікае ўсіх комсамольцаў вёскі ўступіць у колгасы. Гэта павінна быць выканана. Комсамольская організацыя павінна сваеаснова падтававацца да вясновай сілы, каб за час вясновай сілы ўцягнуць у колгасы 30 проц. бядняцкіх-серадняцкіх гаспадарак, а да канца 31 году—45 проц. Прыняць рашчынныя крокі замінавання існуючых колгасаў, да організацыі працы ў колгасах, разгортаўніцтва ўдарніцтва і соцспаборніцтва.

3) ЦК прапануе зараз-жа, на падставе распрацоўкі адоўзу, разгарнуць працу па закліку ў шэрагі КСМ младых рабочых, работнікі, младых моладых колгаснікаў, колгаснікі, адначасова разгарнуць широкую вярбоўку рабочых ўдарніцтва, колгаснікаў у шэрагі партыі.

4) ЦК прапануе ўсім РК і ячейкамі широку прыцягніць да выканання адоўзу піонэрскіх організацыяў, якія больш павялічышь яе практычны ўздел у супадаўніцтве, адначасова зрабіўшы заклік у шэрагі піонер-організацыі дзяцей рабочых, колгаснікі, батракоў і беднікоў.

5) Пропанаваць "Чырвонай Зьмене" систэматычна асьвятаць ход выканання адоўзу, ўсім РК кожную лічбу інформацыі ЦК аб ходзе выканання гэтай работы.

6) На чарговым бюро ЦК заслушаць даклады шэрагу РК па выкананню гэтага пастановы.

7) Пастанову апублікацца ў друку.

1-я ўсебеларуская конферэнцыя ФЗВ магчымістых

## Грамадзка-політычнае выхаванне— на вышэйшую ступень

З-ці дзень працы конферэнцыі пачаўся дакладам тав. Рацэвіча. Тав. Рацэвіч у сваім дакладзе па пытанні становішча грамадзка-політычнага выхавання ў школах ФЗВ адзначыў, што наша моладзь, якія ўсе ўзяліся пад кіраўніцтвам ленінскага комсамолу, прыяўляюць вялічэсны энтузіазм і геройску барацьбу за падцігодку. Іх прыводы прыклады з геройчнай дзеянасці нашай працоўнай моладзі, і якаб гэтым адзываецца замежная буржуазная прэса.

Далей тав. Рацэвіч спыняеца на дакладзе Белізтальб'яднання, якія ўзяліліся працягвальнем опортуністичных установак па пытаннях барацьбы за хады. У сваім дакладзе, —кажа далей тав. Рацэвіч, — тав. Крыштафук зваліваў ўсю віну за дрэнае становішча ФЗВ на комсамол, даводзіў сваю теорыю, што ўсе павінны адказваць за ФЗВ, усе зілаваты ў іго дрэнае становішча.

Грамадзка-політычнае выхаванне ў школах ФЗВ яшча да гэтага часу не пастаўлена на належную вышыню. Соцспаборніцтва на стала из-тадам штодзенай працы ФЗВ, барацьбы за найлепшыя паказчыкі. Школа ФЗВ яшча на стала драхам заводу. Комсамольскія ячейкі на месцах не-дастакова кіруюць і дапамагаюць у працы ФЗВ.

Далей тав. Рацэвіч спыняеца на становішчы інтэрнацыянальнай працы і антырэлігійнага выхавання.

У спрэчках выступіла шмат дзялегатаў. Большасць выступаючых адзначыла дрэнуе пастаўку політ-выхаваўчай працы ў фабзавучы, адсутнасць паліткультуреў і іншых

Ад першай конферэнцыі школ ФЗВ магчымістых і электрычнай працы паказчыкі щырае прывітаны Цэнтральному Органу ЛКСМБ—газете "Чырвоная Зьмена"

На сваіх старонках "Чырвоная Зьмена" віла регулярную барацьбу за ФЗВ, якія асноўную форму падрыхтуюць кадраў.

Усебеларуская конферэнцыя ФЗВ запушчыла ЦВ ЛКСМБ і яго орган "Чырвоную Зьмену", што пастаўлена партыі перад ФЗВ задачы будуць выкананы.

Ніхай жыве ЕП(Б)Б!  
Ніхай жыве ЛКСМБ і яго орган — "Чырвоная Зьмена"!  
Першая ўсебеларуская конферэнцыя школ ФЗВ.

## Касцельяная рука голаду душы мільёны працоўных

### Дзесяткі тысяч рабочых экономічным крызісам выкінуты на вуліцу

#### 51 самагубства ў Лодзе за адзін дзень

ВАРШАВА, 20.—Нямецкая газета "Фольксблутунг" паведамляе з Лодзе, што за ўчарашні дзень пакончылі самагубствам 51 бесправоўны.

Тroe змораных голадам бесправоўных падрабаны на вуліцы ў напрымінані.

#### Масавыя выступлены працоўных у Радаме

ВАРШАВА. 23. Выступлены бесправоўных у Радаме, прыняўшыя масавы і надзвычай жорсткіх харктор, працягваліся некалькі дзён. Бесправоўны забіраючы харчы у крамах, затрымлівалі вазы з харчамі і хлебам і ў некалькіх выгадах, калі іх аказвалася супраціўнікі, яны разбурвалі крамы. На гледзячы на поліцейскія мерапрыемствы, у апошнія дні выступлены бесправоўных аднавіліся. Зноў адбіліся ярасныя сутыкні з поліціяй. Расічынаца спраўа, "аб супраціўлені ўладе".

#### Масавыя дэмонстрацыі ў Варшаве

ВАРШАВА, 23.—У дзень сьмерці Леніна, Лібенхекта і Люксембурга у Варшаве адбіліся 4 масавыя дэмонстрацыі пролетарыата. Дэмонстрацыі ўсходы былі разагнаны. У Лодзе ў рабочых раёнах гораду і вала біржы працы таксама адбіліся демонстрацыі революцыйных рабочых. Комуністычнаму депутату, тав. Даценкаму, удалося праобрацца ў памяшканыя біржы працы і выступіць перад бесправоўнымі з прамоўкай. Адвак, награнуўшы падліцы разагніла мітынг.

#### Бернлі — горад жабрацтва

ЛЕНДАН. 23.—Рыхтуючыся да працяжнай барацьбы, Лянкашырскія тэкстыльщицы звярнуліся да ўсіх рабочых організацій с просбай аб падтрыманні. У органе ангельскай компартиі "Дэйлі Уоркер", апублікаваны адоўзу цэнтральнага стачачнага камітэту гораду Бернлі, адзікіе дапамагаць бастуючым продуктам, вонраткай і грошым, адзвічаючы, што "Бернлі—горад узрушаючага жабрацтва".

#### Ад голаду загінула звыш мільёна 600 тысяч чалавек

ШАХДАН.—На офіцыйных вестках, у Нанкіне налічваецца 300 тысяч бесправоўных. У провінцыі Ханань налічваецца 200.000 бесправоўных. Акрамя таго, маецца як менш 100.000 эмабілізаваных салдат са зволеніем чыноўнікаў, якія на маюць работы.

У провінцыі ад голаду і недароду загінула разам звыш 1 мільёна 600 тысяч чалавек.

#### "Дайце работы і хлеба"

ВЕНА.—У Сагедене (Венгрыя) 14-га студзеня адбылася бурная демонстрацыя бесправоўных, якія аблежкімі ратушу і кричалі: "Дайце работы і хлеба!"

Поліцыя арапіла демонстрантаў і напала на іх з шашкамі нагала. Многія бесправоўныя арыштаваны і адданы пад суд на абвінавачванню ў падбухтарванні і супраціўленні ўладзе.

#### Чатыры тысячи друкароў забаставалі

НАРЫН, 19.—На паведамленні агенцтва Гавас з Мадрыда там пакіне забастоўка друкароў, якія выпускаюць газеты.

#### 20 мільёнаў бесправоўных у Эўропе і Амэрыцы

ЖЭНЭВА, 23.—Міжнароднае бюро працы пры Лізе Наций у Жэневе апублікавала спрэвадчу аб становішчы сусветнага бесправоўніцтва. На базеўшына прыумнешніх даных бюро працы, лік бесправоўных ва ўсім свеце складае 20 мільёнаў, у тым ліку ў Эўропе—11 мільёнаў, а ў астатніх краінах—усыгі толькі 9 мільёнаў, на гледзячы на тое, што апошнія лічба аўна не адпавядае сапраўднасці, з усяго гатага відзяць, што пават буржуазныя краіны вынікаюць колькасць бес-

правоўных на прыумнешніх даных бюро працы, лік бесправоўных ва ўсім свеце складае 20 мільёнаў, у тым ліку ў Эўропе—11 мільёнаў, а ў астатніх краінах—усыгі толькі 9 мільёнаў, на гледзячы на тое, што апошнія лічба аўна не адпавядае сапраўднасці, з усяго гатага відзяць, што пават буржуазныя краіны вынікаюць колькасць бес-

#### Фашысцкія методы вярбоўкі

У горадзе Арештанд (Нямеччына) выкрыла на сваіх старонках агітационнікі криміналай поліцы Штрайбер пранаваў маладому рабочаму, адбывшаму тэрмін "прымусавага выхаваніцца", выступіць у шэрагі нацыяналь-соціялістых (фашыстых).

Рабочы пададрэс адмовіўся. Тады Штрайбер прыгравіў яму паўстанілікі газеты "Турнір Фольксблат", якія выкрыла на сваіх старонках агітационнікі нацыяналь-соціялістых (фашыстых). Газеты ёсьць дакументы, якія паведжваюць залозу рабочага, усё ў сапраўднікі-демократы праців газеты "Турнір Фольксблат" "выдукі комузвістых".

#### Паштовая скрынка

Хашні—, Прыклад усім", Красоўскому, "Сядзель слаба працуе", Янкаўцу—, Падпісаліся на экземпляраў, Феськаву—, Выклюка на слаборніцтва", Дубоваму—, Насценкі—, Грычанаву—, Усе вылішаюць газеты", Берніковічу—, "Аб падпісцы на газеты", Берніковічу—, "Аб падпісцы на газеты", Цвярэлесону—, "Аб піцішэні распавісцю", "Чырвонай Зьмены", Анісімаву—, "Рыхтаемся да працаў", Левіну—, "Комсамольская

жайка комузы", "Сядзель слаба працуе", Янкаўцу—, "Падпісаліся на экземпляраў", Феськаву—, Выклюка на слаборніцтва", Дубоваму—, Насценкі—, Грычанаву—, Усе вылішаюць газеты", Берніковічу—, "Аб падпісцы на газеты", Берніковічу—, "Аб падпісцы на газеты", Цвярэлесону—, "Аб піцішэні распавісцю", "Чырвонай Зьмены", Анісімаву—, "Рыхтаемся да працаў", Левіну—, "Комсамольская

#### Пав